

С

Студенчество!

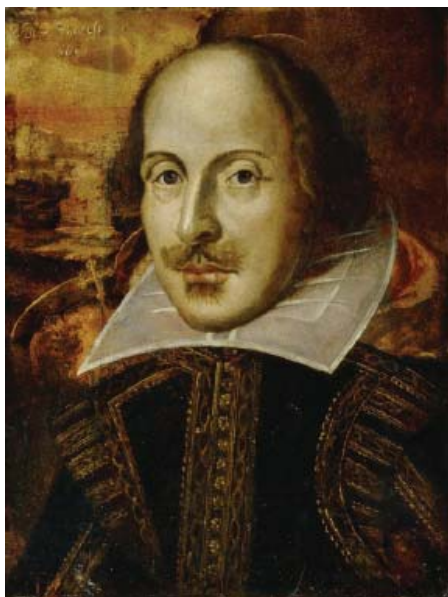
www.alsi.itech.ru

Издается с 2001 года



Переводим великого Вильяма Шекспира

В работе научной конференции, которая состоялась в АЛСИ в феврале, приняли участие студенты-лингвисты не только нашего факультета, но и студенты АГПА, а также гости из Усть-Лабинска.



Первокурсницы Кожинава Настя и Айрапетова Карина подготовили научный доклад на тему «Проблемы перевода шекспировских сонетов».

Расскажем, как появилась именно эта тема. На занятиях по зарубежной литературе мы уже рассматривали некоторые принципы составления переводных текстов. Наш преподаватель доцент Г. А. Козлова на одном из занятий предложила исследовать варианты перевода шекспировских сонетов таких писателей,

как Маршак, Пастернак и Набоков. Оказалось, что все это чрезвычайно интересно, возникли вопросы, например, почему варианты перевода одного и того же текста так различаются? Все переводы нам показались достаточно интересными, но они были далеки от оригинала. Каждый автор вносил столько своего творческого «я», что иногда, на наш взгляд, затуманивался смысл оригинального текста.

Возникла задача: как приблизить перевод к оригиналу? Мы решили выяснить это на примере 130-го и 66-го сонетов. Наша группа подошла к заданию ответственно и с энтузиазмом. Каждый из студентов подготовил свой вариант перевода, который был заслушан, обсужден и оценен. Конечно же, было не просто. На начальной стадии необходимо определить главную мысль сонета, которую хотел передать Шекспир, затем надо было красочно и грамотно сформулировать каждое предложение, построить его так, чтобы каждое слово занимало свое место.

Эта тема и стала основой нашей работы для конференции. И теперь мы точно знаем, что профессия переводчика чрезвычайно интересна

и эта увлеченность может длиться всю жизнь.

*Студенты 1 курса ЛИНК
Кожинава А., Айрапетова К.*

Sonnet

My mistress eyes are nothing like the sun
Coral is far more red then her lips red
If snow be shine; why then her breasts
are dun
If hairs be wairs, black wires grown on her
head
I have seen roses damasked red and
white
But no such roses see I in her cheeks
And in some perfumes is there more
delight
Then in the breath that from my mistress
I love to hear her speak, yet well I know
That music hath a far more pleasing
found
I grant I never saw a goodness go
My mistress when she walks treads on the
ground
And yet, by heaven, I think my love as
rare
As any the belied with false compare.

William Shakespeare

Сегодня в номере:



Инновационное образование

2 стр.



Куда пойти учиться?

4-5 стр.



«Мисс Студенчество»
Армавира

6 стр.



«Инновационное образование – инновационной экономике»

(О работе делегации АЛСИ на форуме «Создай себя сам»)

Форум был юбилейным и проводился в десятый раз. В этом году он проходил с 17 по 19 марта в выставочном центре «КраснодарЭкспо». Организаторами являются Администрация Краснодарского края, Департамент образования и науки Краснодарского края, Департамент культуры Краснодарского края, Департамент по физической культуре и спорту Краснодарского края, ВЦ «КраснодарЭКСПО».



Форум «Создай себя сам» – единственный выставочный проект по образовательному направлению на юге России, который имеет столь высокую популярность и профессиональное признание.

На одной площадке были представлены сразу три выставки:

«ОБРАЗОВАНИЕ. КАРЬЕРА. ОБЩЕСТВО» – 9-я специализированная выставка учебных заведений профессионального образования, вакансий рабочих мест и индустрии образования.

«КНИЖНЫЙ МИР» – 6-я специализированная выставка издательств, книготорговых компаний, издательской и полиграфической продукции.

«ОБРАЗОВАНИЕ ЗА РУБЕЖОМ» – 2-я выставка-презентация зарубежных образовательных учреждений и операторов международного образования.

Программа Форума в этом году была еще более разнообразной и включала в себя такие мероприятия, как пресс-конференция руководителя Департамента образования и науки Краснодарского края Т. П. Хлоповой «Инновационное образование – инновационной

экономике», конференция «Вузовская наука в Краснодарском крае: перспективы развития», семинар «Современные модели профориентационной работы» и т. д.

Как отметила Т. П. Хлопова на пресс-конференции, ежегодно форум прирастает участниками из средних школ и учреждений среднего профессионального образования.

Самые значительные экспозиции были у краснодарских вузов, это понятно. Центральное место занимали КубГУ, КубГТУ, Аграрный университет, университет МВД и т. д.

Армавирскую систему высших образовательных учреждений представляли четыре вуза: АЛСИ, АГПА, СКИБИИТ, АИСО (филиал РГСУ). Немало было и армавирских техникумов, колледжей: ЮТ, МСТ, ЗВТ, медицинский колледж и т. д.

Делегация АЛСИ в этом году состояла из пяти человек: ректор Аванесова Ф. Н., декан факультета Никитина Н. П., преп. Ковалева Е. А., Талочкин Н. А. и Синякин В. В. Готовиться к участию в форуме начали загодя, были подготовлены рекламные и агитационные материалы АЛСИ и новый баннер. Кстати, креативную идею его разработала декан факультета лингвистики, наш признанный креатор Федотова Л. В. Также был создан новый фильм о выпускниках АЛСИ и напечатан специальный выпуск газеты «Студенчество!».

Во время форума деканом Никитиной Н. П. было проведено изучение экспозиций разных вузов края и армавирских профессиональных учебных заведений. Сравнительный анализ даст материал для дальнейшего совершенствования и повышения эффективности участия АЛСИ в ежегодном форуме.

Помню, в прошлом году, когда я был участником делегации наше-



го вуза, меня поразило количество людей, посетивших выставку. Сегодня, мы знаем, что тогда их было 36 тысяч человек. В этом году, несмотря на плохую погоду, посетителей было еще больше.

Как всегда, каждый вуз, техникум и колледж старались привлечь к себе внимание самыми разными способами: кто-то привлекал аудиторию эстрадными выступлениями, кто-то – техническими изобретениями или творческими работами. Были и неожиданные встречи: с теплыми словами приветствия к нашей делегации подошла выпускница факультета ЛиМК 2003 года Следь Софья. Сейчас она работает в Успенском районе инспектором по делам несовершеннолетних, рассказала, что часто вспоминает наш вуз, своих преподавателей, хочет посоветовать своим племянницам тоже поступать в АЛСИ.

Школьники, которых привезли на Форум из разных школ Краснодара и районов Кубани, проявили большой интерес к выставочным стендам и рекламным материалам. Наша делегация раздала все, что привезла с собой в Краснодар на выставку. Все желающие получили максимум информации о нашем АЛСИ.

Сегодня тема профессионального образования волнует и родителей, и школьников, стоящих на пороге взрослой жизни.

Мы, студенты АЛСИ, очень хорошо понимаем, как важно не ошибиться в выборе будущей профессии.

*Бабышев Михаил,
4 курс СО*

Юнкоры, вперед!

Нынешней весной армавирское отделение Союза журналистов России совместно с газетой «Армавирский собеседник» проводят региональный конкурс среди молодых журналистов «Юнкоры, вперед!» при поддержке администрации города и под патронажем заместителя главы города Намовой Н. А. Напомним, что конкурс направлен на выявление творческих способностей в сфере журналистики среди подрастающей молодежи.

В целях поддержки начинающих тележурналистов был проведен мастер-класс «Особенности современного регионального телевидения», проходивший в картинной галерее детской библиотеки имени Саввы Дангулова. Это мероприятие было проведено деканом факультета «Связи



с общественностью» Армавирского лингвистического социального института Никитиной Н. П., которая является не только одним из опытных специалистов по радио и телевидению, но и главным редактором газеты АЛСИ «Студенчество!».

На мастер-классе побывали старшеклассники 12-й и 13-й средних школ города, а также средней школы «Развитие», присутствовали и студенты некоторых вузов города Армавира.

По утверждению представителя управления образованием администрации города, установлена интересная статистика: почти в каждой школе, техникуме или вузе нашего города есть своя газета.

Это свидетельствует о том, что мероприятия, посвященные такой актуальной сфере, как журналистика, на сегодняшний день очень важны и востребованы среди молодежи.

Наша газета «Студенчество!» и наши студенты тоже будут принимать участие в творческом конкурсе, конечно, мы надеемся на победу.

*Грибашина Анастасия,
1 курс СО*

Осознанный выбор

«В чем смысл моей жизни?» – это философский вопрос, и люди часто задаются им. Некоторых интересует карьера, творчество, религия, личное семейное счастье, популярность и многое другое. Это вопрос личного характера, и каждый сам вправе находить на него ответ. Чаще всего решающую роль для молодого человека играет выбор профессии.

Я сделала свой выбор осознанно. Для меня юриспруденция – это возможность вносить свой вклад в развитие России как гражданского общества и правового государства.

«России важен каждый!» – этот слоган актуален не только во время выборов, но и в правотворческой инициативе самих людей, ведь любая страна – это прежде всего ее граждане.

Также меня очень волнуют события, которые происходят сегодня

в мире: растет преступность, коррупция, безнравственность... Есть много проблем, требующих скорейшего решения.

Учась в АЛСИ, я хочу получить хорошие и крепкие знания, которые станут базой для моего дальнейшего развития в юридической области. Для меня это важно, потому что я хочу научиться помогать людям, попавшим в трудную ситуацию, ведь в современном мире знать свои права и обязанности очень важно.

Жизнь – это всегда выбор. Мне, конечно, рано подводить какие-то итоги, но я считаю, что сделала правильный выбор. Передо мной открыты все дороги, и я еще не раз задамся вопросом: для чего я пришла в этот мир? Но сегодня я уверенно смотрю в будущее.

*Величко Оксана,
1 курс юрфак*

Занятие на актуальную тему



28 марта на кафедре «Бухгалтерский учет, анализ и аудит» было проведено открытое занятие завкафедрой С. Н. Капрановой на тему «Учет затрат на производстве».

На лекции присутствовали не только проректор по учебно-воспитательной работе С. П. Козырева, студенты и преподаватели факультета, но и приглашенные гости: главный бухгалтер крупного предприятия города и будущий наш абитуриент, студент выпускного курса ЗВТ.

Занятие сопровождалось слайд-презентацией, дополнительный электронный материал был подготовлен на профессиональном уровне и лаконично дополнял тему лекции.

Студенты в доступной форме получили конкретные знания по общим принципам организации учета затрат на производстве, затрат по экономическим элементам и калькуляционным статьям и т. д.

Тема занятия была выбрана не случайно: ее актуальность безусловна, особенно в период выхода России из затяжного мирового экономического кризиса. Специалист-бухгалтер должен уметь анализировать и владеть тонкостями бухгалтерского учета в любой сфере деятельности хозяйствующего субъекта страны, что будет положительно влиять на его стабильность и дальнейшее экономическое развитие.

*Преподаватель АЛСИ
Фатьянова Н. С.
Фотография: Базелюк Л.*

Лицензия А № 283509, рег. № 9829 от 11.02.2008 г.
на право осуществления образовательной деятельности.
Свидетельство о государственной аккредитации
АА № 001117, рег. № 1089 от 11.02.2008 г.



**НЧОУ ВПО
«Армавирский лингвистический социальный институт»
объявляет набор на 2011/2012 учебный год**

для обучения по следующим направлениям и специальностям:

Высшее профессиональное образование

030900 – ЮРИСПРУДЕНЦИЯ (профиль – «Гражданское право»). Степень выпускника – бакалавр. Срок обучения – 4 года (заочно – 5 лет).

031600 – РЕКЛАМА И СВЯЗИ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ (профиль – «Реклама и связи с общественностью в коммерческой сфере»; «Реклама и связи с общественностью в системе государственного и муниципального управления»). Степень выпускника – бакалавр. Срок обучения – 4 года (заочно – 5 лет).

032700 – ФИЛОЛОГИЯ (профиль – «Зарубежная филология (английский язык и литература)»). Степень выпускника – бакалавр. Срок обучения – 4 года (заочно – 5 лет).

035700 – ЛИНГВИСТИКА (профиль – «Теория и методика преподавания иностранных языков и культур»). Степень выпускника – бакалавр. Срок обучения – 4 года (заочно – 5 лет).

050100 – ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ (профиль – «Начальное образование»; «Физическая культура»). Степень выпускника – бакалавр. Срок обучения – 4 года (заочно – 5 лет).

080100 – ЭКОНОМИКА (профиль – «Бухгалтерский учет, анализ и аудит»). Степень выпускника – бакалавр. Срок обучения – 4 года (заочно – 5 лет).

Среднее профессиональное образование

080114 – ЭКОНОМИКА И БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ В ПРОМЫШЛЕННОСТИ. Квалификация выпускника – бухгалтер. Срок обучения – 2 года 10 месяцев (на базе основного общего образования) и 1 год 10 месяцев (на базе среднего (полного) общего образования).

Послевузовское профессиональное образование (аспирантура)

10.01.03 – ЛИТЕРАТУРА НАРОДОВ СТРАН ЗАРУБЕЖЬЯ (Европы, Америки, Австралии). Срок обучения – 3 года (заочно – 4 года), соискательство.

10.02.04 – ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ. Срок обучения – 3 года (заочно – 4 года), соискательство.



Лица, получившие среднее (полное) общее образование после 1 января 2009 года, принимаются по результатам единого государственного экзамена.

Лица, получившие среднее (полное) общее образование до 1 января 2009 года, принимаются по результатам вступительных экзаменов, проводимых в вузе.

Лица, имеющие среднее профессиональное образование соответствующего профиля, принимаются для обучения по сокращенным программам бакалавриата в пределах полного нормативного срока обучения по результатам единого государственного экзамена.

Лица, имеющие высшее профессиональное образование, принимаются для обучения по сокращенным программам по результатам собеседования.

Лица, поступающие на программу среднего профессионального образования и имеющие основное общее образование, принимаются по результатам единого государственного экзамена.

Документы для поступления:

- 1) заявление о приеме в АЛСИ;
- 2) оригинал или ксерокопия паспорта;
- 3) оригинал или ксерокопия документа государственного образца об образовании;
- 4) фотографии размером 3x4 см (4 шт.).

Студентам очной формы обучения предоставляется отсрочка от службы в рядах Вооруженных сил РФ.

Выпускникам АЛСИ выдается государственный документ – диплом о высшем образовании.

Институт располагает современной комфортабельной гостиницей и общежитием для студентов.



Вступительные испытания:

030900 – «Юриспруденция»: русский язык, обществознание, история;

031600 – «Реклама и связи с общественностью»: русский язык, обществознание, история;

032700 – «Филология», профиль «Отечественная филология»: русский язык, литература, история;

032700 – «Филология», профиль «Зарубежная филология»: русский язык, литература, английский язык;

035700 – «Лингвистика»: русский язык, иностранный язык, литература;

050100 – «Педагогическое образование», профиль «Начальное образование»: русский язык, обществознание, математика;

050100 – «Педагогическое образование», профиль «Физическая культура»: русский язык, обществознание, физическая культура;

080100 – «Экономика»: русский язык, математика, обществознание;

080114 – «Экономика и бухгалтерский учет в промышленности»: русский язык, математика.

Стоимость обучения с 1 июня 2011 года:

Техникум	1 курс	20 500 руб.
	2, 3 курсы	20 000 руб.
На дневном отделении всех форм обучения	1 курс	42 500 руб.
	2, 3, 4 курсы	42 000 руб.
	5 курс	47 000 руб.
На заочном отделении всех форм обучения	1 курс	32 500 руб.
	2, 3, 4, 5 курсы	32 000 руб.
	6 курс	37 000 руб.
	Аспирантура	52 000 руб.



«Мисс Студенчество» Армавира

Впервые в нашем городе прошел конкурс «Мисс Студенчество-2011». Участницы конкурса представляли не только себя, но и свое учебное заведение. Важна была не только красота внешняя, но и коммуникабельность, креативность, социально активная позиция. Женственные и утонченные, притягательные и волевые, перед нами предстали лучшие студентки армавирских вузов и техникумов.

Отборочный тур проходил в развлекательном комплексе «Досуг», очень популярном среди молодежи города. В нашем институте тоже немало прекраснейших и красивых девушек, которые и приняли участие в конкурсе. Под предводительством нашего проректора Светланы Петровны Козыревой девушки отправились к месту назначения, где уже собрался весь «цветник» студенчества города.

Претендентки представили себя перед компетентным жюри, рассказали о себе, о роде своих занятий. Посовещавшись, жюри определило участниц, которые прошли в I тур

конкурса. Среди прошедших конкурсанток оказались и студентки АЛСИ Рая Авдеенко и София Бойко.

Возможно, по столичным меркам это мероприятие и выглядит скромно, но давайте не будем забывать о том, что первый конкурс, положивший начало целой индустрии красоты, тоже проходил очень скромно. Первый конкурс самых красивых женщин проходил на курорте SPA (Бельгия) в 1888 году, 120 лет назад. Чтобы принять в нем участие, необходимо было прислать свою фотографию. На «соревнования» красоты девушки приезжали в закрытых экипажах, чтобы их никто не увидел до конкурса.

За Бельгией эстафету подхватили Германия, Франция, Англия и США.

Мисс Америки произвели фурор. Они вышли на сцену в купальниках. Именно тогда появилось «договорное» правило, на основании которого конкурсантка должна была во всем подавать пример, стать образцом поведения в обществе и дома.

В начале XIX века за границей было немало русских эмигранток. На

конкурсе в Париже в 1927 году среди участниц была 18-летняя Кира Склярова, которая положила начало восхождению наших русских красавиц на почетный пьедестал.

Спустя два года в Париже был организован конкурс «Мисс Россия», и в нем участвовали только русские девушки. Учредителем стал парижский журнал «Иллюстрированная Россия».

В России первый конкурс красоты состоялся в 1988 году в Москве. В нем приняли участие девушки со всей страны. Конкурс был принят с большим восхищением, потому что долгое время наши девушки были лишены такой возможности.

Сегодня конкурсы красоты стали обычным явлением и для России в целом, и для российских городов и районов. Всех наших красавиц не перечислить. Но каждый раз душа замирает от соприкосновения со «страшной силой», как говорила Фаина Раневская. Да и Достоевского можно вспомнить: «Красота спасет мир», – пророчески сказал классик.

Грибашина Анастасия, 1 курс СО

Сказка о Чуде

Я выхожу из дома. Уже достаточно светло. Гаснут фонари, на место которых приходят первые робкие солнечные лучи. Словно сказка, а не обычное мартовское утро. Позади хлопает дверь подъезда. Я делаю шаг с крыльца и оглядываю двор. Мое внимание привлекает маленький зеленый островок на пробуждающейся после долгого зимнего сна земле, и, приглядевшись, я вижу подснежники.

– Какое чудо! – восклицаю я.

– Я радо, что тебе понравилось мое творение!

Я поднимаю глаза и вижу, что встречу мне идет Чудо в сказочных одеждах.

«Здравствуй», – говорит оно мне и приветствует, как старую знакомую, обнимая легким невесомым солнечным лучиком.

«Можно я погуляю с тобой?» – голос кажется мне немного тоскливым, и я будто вижу погрузневшее лицо.

– Что с тобой? Тебя кто-то обидел?

– Люди перестали верить в меня.

– Ты играешь с ними в прятки, а они думают, что тебя нет.

– Но оглянись! Я всюду! Во все творения я вкладываю частичку себя, даже в этом подснежнике ты смогла разглядеть меня.

– Я уверена, что люди не разучились видеть тебя! Давай пройдемся, и я покажу тебе, что это так.

Мы вышли в парк. Навстречу нам шла влюбленная пара, они шли держась за руки, их глаза светились счастьем.

– Любовь – это ли не самое восхитительное Чудо? – восклицаю я.

На детской площадке на качелях веселились дети. Их смех, звонкий и радостный, разносил весенний ветерок.

– Смех ребенка – это ли не самое прекрасное Чудо? – спрашиваю я.

Мы идем дальше. Маленький мальчик кормит крохотного бездомного котенка.

– Мама, давай заберем его домой?

Женщина согласно кивает и улыбает-

ся, увидев, какой радостью засветились глаза малыша.

– Жизнь – это ли не самое удивительное Чудо? – произношу я.

У фонтана мы увидели художника, устанавливающего свой мольберт и смешивающего краски.

– Какое удивительное утро, я должен запечатлеть его, – воодушевленно поведал он миру, нанося первые мазки чудесного пейзажа на холст.

– Воображение – это ли не самое волшебное Чудо? – спрашиваю я.

– Ты была права: люди не забыли обо мне, и это придает мне сил творить новые добрые дела.

Чудо рассмеялось, и зазвучал звонкий переливистый смех, поднимаясь ввысь к светлому чистому небу.

Я сказала Чуду до свидания, но ненадолго, до завтрашнего дня. Потому что каждый день – это тоже Чудо, и оно живет рядом с нами. Нужно всего лишь научиться ВИДЕТЬ его и ЦЕНИТЬ.

Деткина Дарья, 5 курс ЛиМК

В апреле повысится активность во многих сферах жизни. Уже с самых первых чисел месяца многие почувствуют усиление решительности, напористости, смелости и энергичности. Практически весь апрель будет просто насыщен энергией, которой будет хватать на множество дел. Найдите себе достойное занятие, которое потребует от вас смелости и активности, и используйте этот период для того, чтобы добиться в нем успехов. Что касается интеллектуальной деятельности, то для изучения новых областей знаний подходит начало месяца. Во второй половине апреля мышление активизируется с новой силой.

ОВЕН



В апреле вы почувствуете прилив сил и жизненной энергии, что будет сочетаться с оптимизмом и умением видеть перспективы. Вы сможете многое делать быстрее, более эффективно справляться с текущими задачами. Это будет следствием не только повышенной энергичности, но и вашей заинтересованности. У вас появится возможность выразить свою индивидуальность, проявить самостоятельность.

ТЕЛЕЦ



Расположение планет в апреле говорит о том, что для вас станет более важным собственный внутренний мир. У вас появится склонность к уединению, усилится желание разобраться в себе, лучше понять свои потребности. Этот месяц отлично подходит и для анализа своего прошлого, исправления прежних ошибок.

БЛИЗНЕЦЫ



Этот месяц принесет типичным Близнецам высокую активность в общении и взаимодействии со своими друзьями. Сейчас не исключены встречи со старыми приятелями, которых вы не видели долгое время. Возможно, вы сами выступите в роли инициатора таких встреч. Апрель также будет характерен появлением у вас новых планов и интересных мыслей.

РАК



Типичным Ракам в апреле, скорее всего, нередко придется отстаивать собственные убеждения, проявлять больше напористости и активности в достижении своих целей. В течение этого месяца стоит пересмотреть некоторые свои задачи. Не исключено, что вы сможете посмотреть на них под новым углом.

ЛЕВ



Расположение планет в апреле сулит типичным Львам повышенный интерес к получению новых знаний и жизненного опыта. У вас может заметно увеличиться страсть к экспериментам, захочется приключений. Для того чтобы продвинуться в собственном развитии, возможно, придется вспомнить некоторый свой прошлый опыт, восстановить те знания, которыми вы обладали ранее, но сейчас уже забыли.

ДЕВА



В течение этого месяца у вас усилится склонность к риску. Ваши решения и действия могут стать более смелыми. Старайтесь при этом не быть безрассудными. Любые риски сейчас стоит оценивать и просчитывать, в том числе анализируя прошлый опыт.

ВЕСЫ



Проблемы, которые могут возникнуть в этот период, сейчас лучше решать путем переговоров и конструктивных бесед, а также конкретными поступками. В деловых отношениях самое время вспомнить о прошлых соглашениях, вернуться к ранее озвученным предложениям и, если нужно, пересмотреть их.

СКОРПИОН



Апрель типичным Скорпионам сулит много работы. Но не спешите сейчас начинать новые проекты в своей профессиональной деятельности. Посвятите чуть больше времени исправлению прежних ошибок, завершению тех проектов, которые были начаты ранее. Это поможет избежать проблем с планированием рабочего времени.

СТРЕЛЕЦ



Расположение планет в апреле заметно активизирует вашу личную жизнь. Сейчас вы станете более напористыми в отношениях с противоположным полом, будете чаще проявлять инициативу при завязывании новых знакомств. В течение этого периода не исключены встречи с бывшими возлюбленными.

КОЗЕРОГ



Этот месяц неплохо подойдет для обустройства дома, проведения ремонта, особенно в том случае, если вы давно уже планировали такое мероприятие. При общении с родственниками вы сможете стать более открытыми. Это удачное время для того, чтобы наладить с ними отношения, если ранее у вас были серьезные разногласия.

ВОДОЛЕЙ



В апреле общения станет чуть больше. У вас также повысится склонность к спорам, отстаиванию своего мнения. Сейчас, прежде чем что-то сказать, попробуйте сначала проанализировать ситуацию. Не исключено, что вас могут провоцировать, нарочно вызывать на конфликт. Апрель сулит типичным Водолеям увеличение количества коротких поездок. Но сейчас они вряд ли будут проходить гладко.

РЫБЫ



Расположение планет в апреле говорит о том, что главной темой всего месяца для вас окажется финансовый вопрос. Сейчас можно вернуться к своим прошлым планам или идеям относительно заработка. У вас будет достаточно энергии и напористости для того, чтобы доработать эти планы и успешно их реализовать.

Принадлежность курильщика	→								
Пустой ...		Сладкое кушанье		Подарок		Млечный сок растений		Одежда у народов Севера	
Форма безналичных расчетов		Бессмертник		Прохладительный напиток	→				
→		↓				Римская золотая монета		Возлюбленный Джульетты	
	Подготовка научных кадров		Японская вишня	... таланта	→	↓		↓	
	↘		↓	Передний конец обуви	→				
	Ткань, бумажный бархат	→					Бактерия		Сооружение из бревен
	Русский полярный исследователь	Земельный участок		Еврейское блюдо	→		↓		↓
↘				Помещик в Пруссии	Франц. кутюрье	→			
	Орудие для разрушения стен	Обшивка из сборчатой ткани	→	↓		Неглубокая пещера		Древнегреческая монета	
↘		↘			В ... смотрит, а деньги копит	→	↓	↓	
	Биться как ... об лед		Лубяное или берестяное изделие	→					Река в Восточной Сибири
↘					Материал для оклейки стен	→			↓
	Отец Гаргантюа и Пантагрюэля		Полон ...	→			Музыкальный звук	→	